



2011



Centrum sociálních služeb Děčín, p.o.

VÝROČNÍ ZPRÁVA ORGANIZACE 2011

<i>Úvodní slovo ředitelky</i>	3
<i>Poslání organizace</i>	4
<i>Profil organizace</i>	5
<i>Personalistika</i>	6
<i>Organizační struktura</i>	7
<i>Organizační členění</i>	8
• Ředitelství	8
• Domov pro seniory	8 - 9
• Služby pro osoby se zdravotním postižením	10 - 12
• Pečovatelská služba	13 - 14
• Intervenční služby	14 - 17
<i>Počet klientů v jednotlivých zařízeních</i>	18
<i>Ekonomické výsledky</i>	19
<i>Účetní závěrka</i>	20 - 21
<i>Poděkování dárcům, veřejné sbírky</i>	22 - 23
<i>Poskytování informací</i>	23

Vážené dámy a pánové,

dovoluji si Vám předložit Výroční zprávu Centra sociálních služeb Děčín, p.o. za rok 2011. Jejím prostřednictvím Vám chci podat ucelený obraz o stavu a činnosti naší organizace, informovat o jejích aktivitách, změnách v ní a o kvalitě a výsledcích našeho celoročního úsilí. Zároveň Vám tímto předkládám zprávu o hospodaření organizace.

Rok 2011 se nesl ve znamení pokračující celosvětové hospodářské recese. Tyto okolnosti se významně dotkly i naší organizace. Přesto se nám povedlo za výrazného přispění sponzorů a příznivců, kteří naši organizaci podporují, zrealizovat několik důležitých počínů, které se na počátku roku jeví jako nepravděpodobné.

V objektu Domova pro seniory na Kamenické ulici se nám podařilo v polovině roku zavést novou a velmi potřebnou sociální službu, Domov se zvláštním režimem, jež zde dlouhodobě chyběla a která se zaměřuje na péči o osoby s různými typy demencí nebo s chronickým duševním onemocněním. Dále došlo k výměně oken ve výše zmiňovaném objektu, na čemž se významně podíleli dárči v rámci akce „Daruj okno – pomůžeš seniorům“. Začala se rovněž připravovat rekonstrukce celé stavby, která by měla započít v druhé polovině roku 2012.

Objekt v Horním Žlebu, který byl využíván osobami se zdravotním postižením, byl pro svůj nevyhovující stav opuštěn a jeho obyvatelky se přestěhovaly do vhodnějších prostor. Za podpory zřizovatele se podařilo získat tréninkový byt pro pět klientek. Díky významné podpoře Nadačního fondu Veolia se podařilo zbudovat hřiště na pétanque u objektu v Boleticích.

V Domě s pečovatelskou službou v Bynově došlo k modernizaci koupelny tak, aby vyhovovala i potřebám klientů s omezenou pohyblivostí. Mezi velké úspěchy loňského roku rovněž patří ocenění Pečovatelka roku 2011, které uděluje Diakonie Československé církve evangelické a které získala zaměstnankyně pečovatelské služby paní Helena Portschová.

Vedle řešení každodenních problémů se nám ke své činnosti podařilo kromě vlastních prostředků získat a využít finanční prostředky z projektů a dotací vypsanych Ministerstvem zdravotnictví, či Ministerstvem práce a sociálních věcí, mezi nejvýznamnější patří naše účast na projektu Specifické vzdělávání zaměstnanců CSS.

Věřím, že v tomto roce navážeme na loňské úspěchy a podaří se nám zkvalitňovat naše služby, aby co nejvíce vyhovovaly potřebám a přáním klientů.

Ráda bych na tomto místě poděkovala sponzorům a dárčům, bez kterých by naše úsilí nemohlo přinést kýžené výsledky, a všem zaměstnancům naší organizace za jejich nelehkou a obětavou práci.

*PhDr. Jana Skalová
ředitelka*

Zřizování organizace

Centrum sociálních služeb Děčín, p. o. (dále jen CSS Děčín) je zřízena na základě usnesení zastupitelstva města Děčín č. ZM 04 20 05 03 ze dne 21. 10. 2004 jako příspěvková organizace pro zabezpečování sociálních služeb klientům v jeho začleněných zařízeních.

Postavení organizace

Právní forma: příspěvková organizace. Organizace je samostatnou účetní jednotkou s vlastními účty, hospodáří s majetkem a finančními prostředky přidělenými zřizovatelem, dále s dary a příspěvky od právnických a fyzických osob a s prostředky svých fondů. Organizace vystupuje v právních a obchodních vztazích svým jménem a nese odpovědnost z nich vyplývající. Při plnění svých úkolů se řídí obecně závaznými právními předpisy a vlastními vnitřními předpisy.

Statutárním orgánem je ředitel, který jedná jménem organizace samostatně a z jednání je odpovědný Radě města Děčín.

Poslání organizace

Hlavním posláním CSS Děčín je zajišťovat služby sociální péče, sociální prevence a sociálního poradenství ve vysoké kvalitě a na odborné úrovni a pokud možno dle individuálních potřeb klienta. Působit na osoby aktivně, podporovat je v rozvoji samostatnosti, motivovat je k takovým činnostem, které povedou k jejich návratu do společnosti a zamezí jejich sociálnímu vyloučení.



název: Centrum sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace

IČ: 712 358 68

fax: 412 502 230

web: www.cssdecin.cz

zřizovatel: statutární město Děčín

sídlo: U Plovárny 1190; 405 02 Děčín I

telefon: 412 502 128

e-mail: centrum@cssdecin.cz

právní forma: příspěvková organizace

statutární orgán: PhDr. Jana Skalová, ředitelka organizace

Organizace je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl Pr, vložka 632.

Hlavní účel a předmět činnosti:

- a) poskytování pečovatelské služby dle § 40 zákona, bezúplatné poskytování kulturních služeb seniorům v klubech seniorů*
- b) poskytování pobytové sociální péče v domově pro seniory dle § 49 zákona*
- c) poskytování pobytové sociální péče v domově pro osoby se zdravotním postižením dle § 48*
- d) poskytování ambulantní služby denní stacionář dle § 46, pobytové služby týdenní stacionář dle § 47, a pobytové služby domov pro osoby se zdravotním postižením dle § 48 a poskytování služby podpora samostatného bydlení dle § 43*
- e) poskytování pobytové služby v rámci azylového domu dle § 57, v noclehárně dle § 63, poskytování služeb sociální prevence v kontaktním centru dle § 59, poskytování služby terénní programy dle § 69, služby následné péče dle § 64 a pobytové služby dům na půl cesty dle § 58*
- f) v rámci fakultativních úkonů přeprava imobilních osob a seniorů, čerpajících sociální služby a občanů, držitelů průkazek těžce zdravotně postižených, vozidlem CSS MINIBUS (vozidlo pro přepravu vozíčkářů) a poskytování rekondičních a rehabilitačních služeb ve středisku Pečovatelské služby*

Okruhy doplňkové činnosti:

- a) pořádání odborných kurzů, školení a jiných vzdělávacích akcí, včetně lektorské činnosti*
- b) reklamní činnost a marketing*

Aktivní členství ve sdruženích

Asociace poskytovatelů sociálních služeb

Spaz azylových domů

Asociace nestátních organizací A.N.O. – sekce následné péče a sekce HarmReduction

Česká asociace streetwork – Č.A.S.

Česká asociace pečovatelské služby

Vedoucí zaměstnanci jsou aktivními členy pracovních skupin Komunitního plánování sociálních služeb města Děčín.

CSS Děčín zaměstnávalo k 31.12.2011 celkem 167 zaměstnanců na plný úvazek (147 žen, 20 mužů), 1 zaměstnance na poloviční úvazek, 17 zaměstnanců na dohodu o pracovní činnosti a 8 zaměstnanců na dohodu o provedení práce.

Ženy pracují především v oblasti sociální (pečovatelská služba, přímá obslužnost), zdravotní (zdravotní sestry), stravovací (kuchařky) a úklidové (uklízečky). Muži působí především v oblasti dopravy (řidiči) a dále jako domovníci a vrátní.

Nejvíce zaměstnanců u organizace zajišťuje sociální služby (celkem 87 zaměstnanců). Z toho je pracovníků v sociálních službách 68 (pečovatelská a nepedagogická po 19, přímá obslužnost 30) a 19 sociálních pracovníků (zajišťují především oblast řízení a dodržování kvality sociálních služeb poskytovaných klientům a specializované sociální služby v oblasti intervenčních služeb). Oblast zdravotnictví zajišťuje 23 zdravotních sester a 1 fyzioterapeut. V oblasti stravování došlo k poklesu zaměstnanců z důvodu přestěhování sociální služby pro osoby se zdravotním postižením do nových prostor, a tak tuto oblast zajišťuje již jen 12 zaměstnanců. V oblasti služeb dále zajišťuje organizace i praní prádla pro klienty a zaměstnance (4 zaměstnanci). Oblast pomocných služeb (úklid, řidič, domovník, vrátný) zajišťuje 22 zaměstnanců.

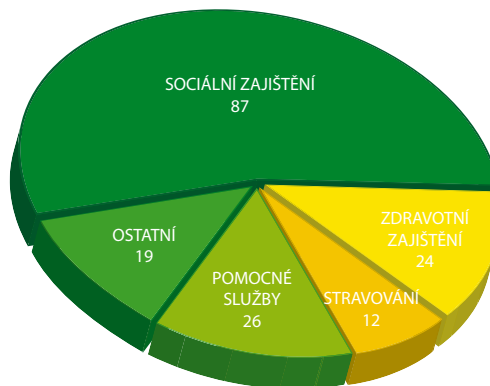
V oblasti vytváření kvalitních pracovních podmínek i volnočasových aktivit došlo k poklesu fluktuace zaměstnanců v organizaci, což vedlo ke stabilizaci pracovního prostředí a pracovního klimatu mezi zaměstnanci.

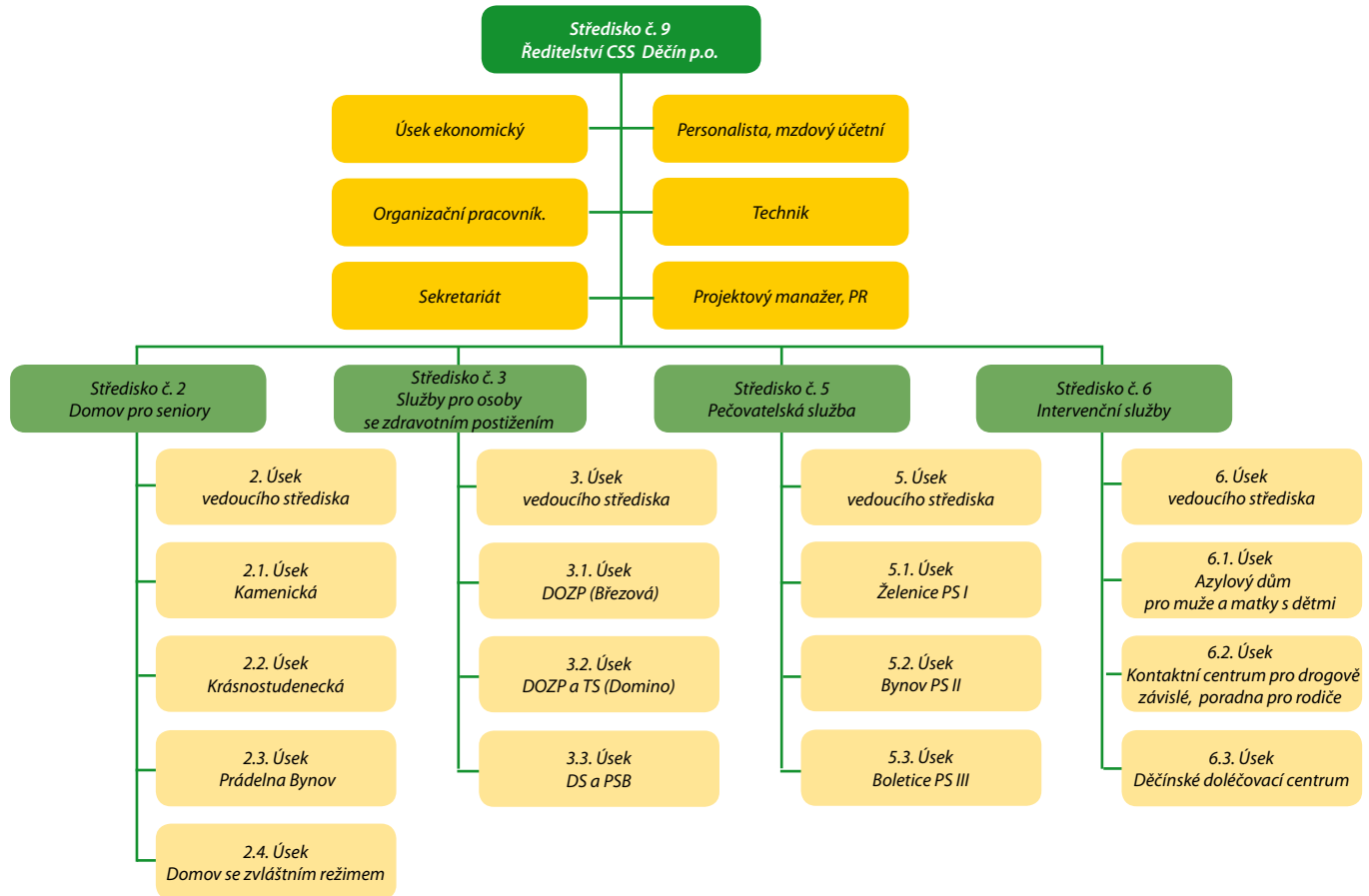
V oblasti zaměstnaneckých výhod organizace dále přispívá svým zaměstnancům na stravování, nebo poskytuje příspěvek formou stravovacích kuponů.

V roce 2011 organizace získala v rámci evropského sociálního fondu v ČR v programu „Lidské zdroje a zaměstnanost“ finanční prostředky na specifické vzdělávání zaměstnanců zajišťujících sociální služby.

Systém zaměstnaneckých výhod

- Zdravé a funkční prostředí včetně pěti týdnů dovolené a jednoho týdne dodatkové dovolené.
- Podpora vzdělávání zaměstnanců navazující na plán osobního rozvoje spojeného se systémem vnitřního hodnocení zaměstnanců.
- Stravování zaměstnanců v místě výkonu práce, kde se nachází provoz kuchyně. Na pracovištích, kde tato možnost není, příspěvek formou stravenek.
- Společné akce pro zaměstnance v podobě podpory a posílení týmové práce.





STŘEDISKO č. 9 - ŘEDITELSTVÍ

Sídlo: **U Plovárny 1190, 405 02 Děčín I**
Ředitelka organizace: **PhDr. Jana Skalová**
Vedoucí ekonomického úseku: **Vladimíra Chmelařová**

Středisko zajišťuje koordinaci činnosti jednotlivých středisek, jejich metodické, ekonomické a odborné řízení k zabezpečení poskytování kvalitních sociálních služeb. Mezi jeho hlavní činnosti patří plánování, ekonomická, finanční, účetní, personální, mzdová a hospodářská činnost, statistika, včetně sestavování příslušných výkazů, sumarizace podkladů dodaných ostatními středisky. Kontrola plnění rozpočtu a hospodářských výsledků v rámci CSS Děčín. Dále zajištění funkce opatrovníka klientů, zbavených nebo omezených ve způsobilosti k právním úkonům.

Plánovité provádění kontroly hospodaření s majetkem a finančními prostředky a celkové činnosti v rámci CSS Děčín pokud není odborně bezprostředně vyhrazeno jiným složkám, správa svěřeného majetku CSS Děčín, rekonstrukcí, strojních a stavebních investic, zajišťování údržby většího rozsahu v rámci CSS Děčín, spravování investičního fondu, fondu odměn, fondu kulturních a sociálních potřeb, rezervního fondu, zajištění dalšího vzdělávání a zvyšování kvalifikace pracovníků CSS Děčín, zabezpečování bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, požární ochrany, pojištění a ochrany majetku před zneužitím a odcizením, šetření a odškodňování pracovních úrazů a nemocí z povolání, řešení škod a ztrát v rámci CSS Děčín, zabezpečení ochrany životního prostředí před vlivy vlastní činnosti, zabezpečení koncepčnosti rozvoje a zkvalitňování úrovně poskytovaných služeb, zabezpečení prvků řízení jakosti v organizaci, stanovení rozpočtů jednotlivým střediskům, kontrola předpisů o stravování, kontrolní činnost.

STŘEDISKO č. 2 – DOMOV PRO SENIORY

Sídlo: **Kamenická 755/195, 405 02 Děčín II**
Detašovaná pracoviště: **Krásnostudenecká 1362/104a, 405 02 Děčín VI | prádelna – Jindřichova 337, 405 02 Děčín IX**
Vedoucí střediska: **Bc. Dita Hornová (pověřena vedením střediska do 3.2.2011) | Bc. Jiří Hatlapatka (od 4.2.2011)**
Zástupce vedoucího: **Bc. Dita Hornová (do 20.4.2011) | Nataša Šimonová (od 21.4.2011)**

Poslání střediska

Poskytovat služby zaměřené na podporu rozvoje schopností uživatelů vést běžný způsob života, včetně podpory jejich nezávislosti v rozhodování o osobních záležitostech. Zajišťovat nabídku zdravotně ošetrovatelské péče, sociálně terapeutických, volnočasových, pracovních, zájmových a aktivizačních činností ve vlastních prostorech nebo v běžném společenském prostředí podle individuálních potřeb uživatelů služeb a tak poskytovat podporu k co nejdelšímu zachování jejich soběstačnosti.

Rozsah poskytovaných služeb

- poskytnutí ubytování
- poskytnutí stravy
- pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- sociálně terapeutické činnosti
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
- základní sociální poradenství
- fakultativní služby – přeprava imobilních osob a občanů, držitelů průkazek těžce zdravotně postižených, vozidlem CSS MINIBUS

Rok 2011 v Domově pro seniory

- registrace a zřízení nové sociální služby Domov se zvláštním režimem (k 1.6.2011)
- výměna oken v objektu Kamenická – dobročinná akce „Daruj okno – pomůžeš seniorům“
- drobná oprava střechy
- přípravné práce (projektové řízení) na celkovou rekonstrukci objektu jako 8. projektu IPRM Děčín (plánovanou na r. 2012 – 2014)

Aktivita pro klienty v roce 2011

V roce 2011 byla do nabídky programu pro klienty zavedena nová aktivita - canisterapie.

Pravidelné aktivity

- pořádání velikonočních a vánočních prodejních výstav
- vystoupení dětí ze ZŠ a MŠ
- hudební vystoupení
- sportovní hry
- reminiscenční terapie
- muzikoterapie
- aromaterapie
- kondiční cvičení
- ruční práce
- Kiwanis panenky
- rozvoj spolupráce s Dobrovolnickým centrem v Ústí nad Labem (návštěvy dobrovolníků, kteří zpřijemňují klientům volný čas)

Mimo nově zavedené aktivity se klienti mohli i nadále věnovat dalším volnočasovým aktivitám, které měly kulturní, společenský a sportovní charakter.



STŘEDISKO Č. 3 - SLUŽBY PRO OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM

Sídlo: **Spojenců 214, 407 11 Děčín XXXII**
Vedoucí střediska: **Bc. Roman Horn**
Zástupce vedoucího: **Klára Konrády, DiS. | Lucie Kremlíková (od 4.8.2011)**

Poslání

Středisko poskytuje služby zaměřené na podporu rozvoje schopností uživatelů vést běžný způsob života, včetně podpory jejich nezávislosti v rozhodování o osobních záležitostech. Zajišťuje nabídku zdravotně ošetrovatelské péče, sociálně terapeutických, výchovných, pracovních, zájmových a aktivizačních činností ve vlastních prostorech nebo v běžném společenském prostředí podle individuálních potřeb uživatelů služeb.

Rozsah poskytovaných služeb

- poskytnutí ubytování
- poskytnutí stravy
- pomoc při zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- sociálně terapeutické činnosti
- výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
- základní sociální poradenství
- fakultativní služby



DOMOV PRO OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM HORNÍ ŽLEB (od 1. 11. 2011 Domov pro osoby se zdravotním postižením Březová)

Sídlo: **Pod Svahem 6, Děčín XI, od 1.11.2011 ul. Březová 372/83, Děčín III**

Rok 2011 v Domově pro osoby se zdravotním postižením

- přestěhování z areálu v Horním Žlebu do přechodných prostor v Březové ul.
- získání tréninkového bytu 3+kk v Děčíně IV – Podmoklech pro 5 klientek

Aktivity pro klientky v roce 2011

V roce 2011 zahrnovaly aktivity pro klientky:

- aktivizační činnosti (získávání dovedností, které vedou k osamostatňování klientů)
- nácvik vaření a péče o domácnost
- nácvik samostatného nakupování a hospodaření s financemi
- návštěvy úřadů a institucí v rámci integrace

V rámci dalších volnočasových aktivit, které měly kulturní, společenský a sportovní charakter, se klientky měly možnost zúčastnit:

- hudebního koncertu TV Nova v Praze
- společenských akcí v Domově pro osoby se zdravotním postižením Kytlice
- sportovního turnaje ve hře pétanque v Brtníkách
- výstavy v Oblastním muzeu v Děčíně
- rekreačního pobytu v Úštěku
- relaxačních pobytů v solnojedové jeskyni
- návštěvy kavárny a restaurací
- turistického výletu lodí do Hřenska

DOMOV PRO OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM DOMINO
TÝDENNÍ STACIONÁŘ
PODPORA SAMOSTATNÉHO BYDLNÍ

Sídlo: **Spojenců 214, Děčín XXXII**

Rok 2011

- ukončení poskytování služby Týdenní stacionář k 31.12.2011
- vybudování hřiště na pétanque
- zhotovení dřevěné zástěny u plotu zahrady

Aktivity pro klienty v roce 2011

- aktivizační činnosti (nácvik vaření a péče o domácnost)
- návštěvy knihovny
- plavání
- hipporehabilitace



V rámci dalších volnočasových aktivit, které měly kulturní, společenský a sportovní charakter, se klientky/klienti měli možnost zúčastnit:

- charitativního hudebního koncertu TV Nova v Praze
- charitativní golfové akce s hokejovými osobnostmi v Heřmanicích
- tradičního turnaje v pétanque v Brtníkách
- filmových představení
- návštěvy s prohlídkou Zámku Děčín a ZOO Děčín
- akce pořádané salonem Dámský svět
- turistických výletů do okolí Děčína

DENNÍ STACIONÁŘ (od 1. 12. 2011 Denní stacionář Domino)

Sídlo: **Spojenců 214, Děčín XXXII, od 1. 12. 2011 Rakovnická 196/46, Děčín III**
Vedoucí úseku: **Božena Turková**

Rok 2011

- přemístění klientů a zaměstnanců k 1.12.2011 do jiného objektu
- zařizování interiéru stacionáře, dovybavení nábytkem a pomůckami

Aktivity pro klienty v roce 2011

- aktivizační činnosti (vaření, kontakt s úřady a veřejnými institucemi)
- ruční práce, keramika, panenky KIWANIS
- hipporehabilitace

V rámci dalších volnočasových aktivit, které měly kulturní, společenský a sportovní charakter, se klientky/klienti měli možnost zúčastnit:

- charitativního hudebního koncertu TV Nova v Praze
- charitativní golfové akce s hokejovými osobnostmi v Heřmanicích
- tradičního turnaje v pétanque v Brtníkách
- filmových představení
- návštěvy psího útulku v Děčíně
- turistického výletu na vyhlídku Větruše s nákupem v OC Fórum
- návštěvy solnojodové jeskyně
- návštěvy ZOO Děčín – expozice Rajské ostrovy

STŘEDISKO č.5 - PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

Sídlo: **Krásnostudenecká 1525/30, 405 02 Děčín VI**
 Vedoucí střediska: **Bc. Lucie Písaříková**
 Zástupce vedoucího: **Bc. Renata Mašková**

Poslání

Posláním je poskytovat sociální služby terénní a ambulantní zaměřené na podporu klienta v domácím prostředí k zabránění jeho sociálního vyloučení. Poskytovat sociální služby dle individuálních potřeb klienta.

Rozsah poskytovaných služeb

- pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy
- pomoc při zajištění chodu domácnosti
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- základní sociální poradenství
- fakultativní služby

Rok 2011 v Pečovatelské službě (plněné poskytovatelem)

- vedení evidence pomocí programu Pečovatelka a dále aktualizace a vylepšování programu v průběhu roku
- sledování odběru služby klientem a její úhrada – evidence čárovým kódem
- zefektivnění jízdy služebních vozidel – evidence GPS
- modernizace koupelny v DPS Bynov s vybaveností i pro zdravotně postižené občany
- zefektivnění individuálního plánování u klienta
- zavádění a zefektivňování standardů kvality služeb v praxi
- zvyšování kvalifikace a odbornosti personálu dle zákona 108/2006 Sb. v pl.znění o sociálních službách
- podpora klientů v setrvání v domácím prostředí co nejdéle
- úsilí o zlepšení kvality poskytované služby (zjišťování spokojenosti klientů i zaměstnanců dotazníkovou formou a pomocí schránek důvěry)
- Den otevřených dveří
- Pečovatelka roku 2011 – vyhlášení celostátního hodnocení 5.12.2011 v Praze
- rozšíření rozsahu fakultativních služeb



Aktivity pro klienty v roce 2011

- v Domě s pečovatelskou službou Bynov k dispozici komunikátor pro osoby patřící do skupiny starších, zdravotně postižených osob, které potřebují rychlejší kontakt a při řešení životně tíživých situací
- cvičení seniorů v Domě s pečovatelskou službou Bynov (2x týdně)
- návštěvní hodiny pro setkání s farděrem (dle přání klientů)
- kulturní vystoupení a přednášky u příležitosti Vánoc, Velikonoc, Dne matek apod.
- anketní akce, prodejní akce
- oslavy životních jubileí klientů/klientek, Den zdraví 3.11.2011
- ve spolupráci s Policií ČR přednáška „Prevence kriminality“
- navýšení aktivit v klubu seniorů „Zlatý podzim“
- organizování schůzek klientů s personálem poskytovatele služeb, zástupci města Děčín a dalšími hosty (zpravidla 2x ročně)
- kadeřík, pedikúra

Aktivity prezentace Pečovatelské služby

- celostátní akce „Den otevřených dveří“
- konference „Komunitní plánování v praxi“

STŘEDISKO č. 6 – INTERVENČNÍ SLUŽBY

Sídlo: **Fügnerova 665/18, 405 02 Děčín I**
Vedoucí střediska: **Bc. Lenka Plicková**
Zástupce vedoucího: **Bc. Marek Hošek**

Rozsah poskytovaných služeb

- poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy
- poskytnutí ubytování
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
- sociálně terapeutické činnosti
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- poskytnutí přenocování
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- fakultativní činnosti

AZYLOVÝ DŮM PRO MUŽE A MATKY S DĚTMI

Sídlo: Řecká 19, 405 02 Děčín VI
 Vedoucí úseku: Bc. Vladimíra Jurčová

Poslání

Posláním je poskytnout ubytování a sociální poradenství matkám a otcům s nezletilými dětmi, těhotným ženám a mužům bez střechy nad hlavou, a to po nezbytně nutnou dobu, než překonají svou nepříznivou sociální situaci spojenou se ztrátou bydlení. Příjemcům služeb poskytujeme poradenství, podporu, pomoc a motivujeme je k návratu do běžné společnosti.

Rok 2011 - Azylový dům pro muže a matky s dětmi

- druhá etapa výměny oken
- rozvoj volnočasových aktivit (Městské divadlo Děčín, MC Rákosníček, plavecký areál)
- rekonstrukce koupelny pro muže v 1.NP
- dovybavení pokojů pro klienty novým nábytkem

NOCLEHÁRNA

Sídlo: Řecká 19, 405 02 Děčín VI
 Vedoucí úseku: Bc. Vladimíra Jurčová

Poslání

Posláním noclehárny je poskytnout ambulantní služby osobám bez přístřeší, které mají zájem o využití hygienického zařízení a přenocování.

Rok 2011 - Noclehárna

- změna systému individuálního plánování s klienty

DŮM NA PŮL CESTY

Sídlo: Řecká 19, 405 02 Děčín VI
 Vedoucí úseku: Bc. Vladimíra Jurčová

Poslání

Posláním je poskytovat pobytové sociální služby především ubytování, osvojování si sociálních, osobních a pracovních dovedností. Posláním je podpora osob v znovu/začlenění do společnosti.

Rok 2011 – Dům na půl cesty

- rozšíření služby o nové místo poskytování

KONTAKTNÍ A PORADENSKÉ CENTRUM PRO DROGOVĚ ZÁVISLÉ, PORADNA PRO RODIČE

Sídlo:

Teplická 31/45, 405 02 Děčín IV

Vedoucí úseku:

Mgr. Lucie Plíhalová

Poslání

Posláním je snažit se u uživatelů drog minimalizovat zdravotní a sociální rizika. Následnou prací se snažit o to, aby uživatelé drog neohrožovali sebe, ani společnost.

Rok 2011 - Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče

- navýšení počtu vyměněného injekčního materiálu
- naplněn cíl zvýšit počet kontaktů i klientů Kontaktního a poradenského centra pro drogově závislé, poradna pro rodiče
- přestavba kontaktní místnosti dle potřeb klientů

TERÉNNÍ PROGRAMY

Poslání

Posláním je vyhledávání uživatelů drog (lidí drogami ohrožených) přímo v jejich přirozeném prostředí a následná snaha o minimalizaci zdravotních a sociálních rizik.

Rok 2011 – Terénní programy

- rozšíření terénních programů v České Kamenici
- zapojení terénních programů do Fóra terénní práce
- naplněn cíl zvýšit počet kontaktů, klientů Terénních programů a výměn HR
- vyšla první čísla občasníku DETOX

DĚČÍNSKÉ DOLÉČOVACÍ CENTRUM

Sídlo: **Fügnerova 665/18, 405 02 Děčín I**
 Vedoucí úseku: **Bc. Marek Hošek**

Poslání

Posláním je poskytovat odborné pobytové a ambulantní soc. služby v oblasti drogové problematiky. Věnovat se lidem, kteří jsou závislí na drogách, alkoholu a na patologickém hráčství. Těž spolupráce s blízkými závislých osob. Péči zaměřovat na osvojování si sociálních a psychických dovedností, které přispívají k znovuvytvoření nebo udržení abstinence a na podporu rodinného systému zatíženého závislým chováním.

Rok 2011 – Děčínské doléčovací centrum

- zahájení nového programu primární prevence na základních a středních školách v Děčíně
- navázání užší spolupráce s PaMS v Děčíně
- posílení ambulantní práce s klienty s diagnózou patologického hráčství
- navázání spolupráce s FOKUSEm v Ústí nad Labem (klienti s psychotickou problematikou)



DOMOV PRO SENIORY

V roce 2011 poskytl Domov pro seniory podporu a péči celkem 132 klientům/klientkám, z toho Domov pro seniory 79 a Domov se zvláštním režimem 53.

SLUŽBY PRO OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM

V roce 2011 poskytl Domov pro osoby se zdravotním postižením podporu a péči celkem 52 klientkám, z toho v DOZP Boletice 11 a v DOZP Březová 41. V Týdenním stacionáři využili služby 2 klienti, v Denním stacionáři 10 a Podpory samostatného bydlení 2.

PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

V roce 2011 měla Pečovatelská služba 362 aktivních klientů/klientek.

AZYLOVÝ DŮM PRO MUŽE A MATKY S DĚTMI

V roce 2011 poskytl Azylový dům pro muže a matky s dětmi podporu a péči ve službě Azylový dům 98 klientům/klientkám, z toho 37 dospělým a 61 dětem.

NOCLEHÁRNA

V roce 2011 poskytovala Noclehárna podporu a péči celkem 46 mužům.

DŮM NA PŮL CESTY

V roce 2011 poskytl Dům na půl cesty podporu a péči celkem 11 klientům/klientkám.

KONTAKTNÍ A PORADENSKÉ CENTRUM PRO DROGOVĚ ZÁVISLÉ, PORADNA PRO RODIČE

V roce 2011 poskytlo Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče podporu a péči celkem 412 klientům/klientkám, z toho v sociální službě Kontaktní centrum se jednalo o 201 klientů/klientek a v sociální službě Terénní programy o 211 klientů/klientek. V roce 2011 bylo vyměněno celkem 29 333 injekčních setů.

DĚČÍNSKÉ DOLÉČOVACÍ CENTRUM

V roce 2011 poskytlo Děčínské doléčovací centrum sociální služby celkem 43 klientům/klientkám, přičemž pobytové formy využilo 25 klientů/klientek a ambulantní formy 18 klientů/klientek.

Výdaje centra sociálních služeb Děčín, p.o.

položky	Kč
Osobní náklady	50 506 910,00
Potraviny, obědy pro klienty	6 056 289,94
DDHM	1 043 123,78
Ostatní materiál	2 877 710,92
Energie	4 717 305,43
Opravy a údržba	1 930 542,01
Nákupy služeb	3 400 411,92
Odpisy	829 952,50
Ostatní	290 523,14
Výdaje celkem	71 652 769,64

Investiční fond

položky	Kč
Počáteční zůstatek k 1.1.2011	712 096,41
Tvorba - odpisy	807 692,50
Čerpání - zahradní altán pro klienty DOZP Domino	54 660,00
Konečný zůstatek k 31.12.2011	1 465 128,91

Rezervní fond

položky	Kč
Počáteční zůstatek k 1.1.2011	496 643,78
Tvorba	315 290,67
z toho: zlepšený HV za rok 2010	5 521,67
finanční dary	309 769,00
Čerpání	502 717,31
Konečný zůstatek k 31.12.2011	309 217,14

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA - VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT

název položky	účet	č.ř.	činnost	
			hlavní 5	hospodářská 6
Spotřeba materiálu	501	001	9 977 124,66	
Spotřeba energie	502	002	4 717 305,43	
Spotřeba ostatních neskladových dod.	503	003		
Prodané zboží	504	004		
Opravy a udržování	511	005	1 930 542,01	
Cestovné	512	006	92 344,70	
Náklady na reprezentaci	512	007	2 248,20	
Ostatní služby	518	008	3 400 411,92	
Mzdové náklady	521	009	36 883 077,00	
Zákonné sociální pojištění	524	010	12 462 239,00	
Jiné sociální pojištění	525	011		
Zákonné sociální náklady	527	012	513 587,00	
Jiné sociální náklady	528	013	648 007,00	
Daň silniční	531	014		
Daň z nemovitosti	532	015		
Jiné daně a poplatky	538	016	27 161,00	
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	541	017		
Jiné pokuty a penále	542	018		
Dary	543	019		
Prodaný materiál	544	020		

název položky	účet	č.ř.	činnost	
			hlavní 5	hospodářská 6
Manka a škody	547	021		
Tvorba fondů	548	022		
Odpisy dlouhodobého majetku	551	023	829 952,50	
Zůst. cena prod. dlouhod. nehm. majetku	552	024		
Zůst. cena prod. dlouhod. hmot. majetku	553	025		
Prodané pozemky	554	026		
Tvorba a zúčtování rezerv	555	027		
Tvorba a zúčtování opravných položek	556	028		
Náklady z odepsaných pohledávek	557	029	4 894,00	
Ostatní náklady z činnosti	549	030	163 805,22	
Úroky	562	031		
Kurzové ztráty	563	032	70,00	
Náklady z přecenění reálnou hodnotou	546	033		
Ostatní finanční náklady	569	034		
Náklady na nezp. nároky na pr. stát. rozp.	571	035		
Náklady na nezp. nároky na rozp. úz. celků	572	036		
Náklady na ostatní nároky	574	037		
Náklady celkem (součet položek 1 až 30)	038		71 652 769,64	0,00

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA - VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT

název položky	účet	č.ř.	činnost	
			hlavní	hospodářská
			5	6
Výnosy z prodeje vlastních výrobků	601	032		
Výnosy z prodeje služeb	602	033	36646733,77	30000,00
Výnosy z pronájmu	603	034		
Výnosy z prodaného zboží	604	035		
Jiné výnosy z vlastních výkonů	609	036		
Změna stavu nedokončené výroby	611	037		
Změna stavu polotovarů	612	038		
Změna stavu výrobků	613	039		
Změna stavu ostatních zásob	614	040		
Aktivace materiálu a zboží	621	041		
Aktivace vnitroorganizačních služeb	622	042		
Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	623	043		
Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	624	044		
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	641	045		
Jiné pokuty a penále	642	046		
Výnosy z odepsaných pohledávek	643	047	3250,00	
Výnosy z prodeje materiálu	644	048		
Výnosy z prod. dlouhod. nehm. maj.	645	049		
Výnosy z prod. dl. hmot. maj. kromě poz.	646	050		
Výnosy z prodeje pozemků	647	051		
Čerpání fondů	648	052	827020,31	
Ostatní výnosy z činností	649	053	5253361,55	
Úroky	662	054	1649,83	
Kurzové zisky	663	055		
Výnosy z přecenění reálnou hodnotou	664	056		
Ostatní finanční výnosy	669	057		
Výnosy z nezp. nároků na pr. stát. rozp.	671	058		
Výnosy z nezp. nároků na rozp. úz. celků	672	059	28924888,00	
Výnosy z nezp. nároků na p. stát. fondů	673	060		
Výnosy z ostatních nároků	674	061		
Výnosy celkem (součet položek 32 až 61)		062	71656903,46	30000,00
Výsledek hospodař. před zdaněním (58 - 31)		063	4133,82	30000,00
Daň z příjmu	591	064		
Dodatečné odvody daně z příjmu	595	065		
Výsledek hospodař. po zdanění (59-60-61)		066	4133,82	30000,00

PODĚKOVÁNÍ

Uroveň poskytovaných sociálních služeb nezanedbatelným způsobem ovlivňuje i velkorysost a štědrost celé řady subjektů. Centrum sociálních služeb, p. o. si váží každé podpory a pomoci bez ohledu na to, zda přichází od právnické nebo fyzické osoby. Proto všem těm, kteří v roce 2011 pomohli svými finančními, materiálními či jinými dary zkvalitnit a současně i zpříjemnit pobyt klientů v jednotlivých zařízeních, vyjadřuje naše organizace hlubokou úctu a uznání.

K 31.12.2011 obdržela naše organizace dary v celkové hodnotě **605 144,- Kč**.

Tyto dary poskytl v roce 2011 následující právnické a fyzické osoby:

FINANČNÍ DARY

Právnická (fyzická) osoba	Druh daru	Kč
Katarína Bezáková	finanční dar	7 000,00
Irena Matouchová	finanční dar	1 125,00
Náboženská obec CČSH Děčín	finanční dar	32 660,00
Milan Vinařický	finanční dar	50 000,00
Alcan Děčín Extrusion s.r.o.	finanční dar	30 000,00
S - CARE, s.r.o.	finanční dar	52 500,00
Valdemar Grešík - NATURA	finanční dar	9 460,00
Město Jílové	finanční dar	1 600,00
Jiří Barák	finanční dar	9 460,00

Zaměstnanci OSV Ing. Grešíková	finanční dar	9 000,00
neznámý dárc	finanční dar	10 000,00
DUNA-Sukdol Vladimír	finanční dar	9 460,00
Alcan Děčín Extrusion s.r.o.	finanční dar	10 000,00
Zaměstnanci CSS PhDr.Skalová	finanční dar	4 631,00
Nadační fond Veolia	finanční dar	3 900,00
LUKRA-Connect, s. r. o.	finanční dar	30 000,00
neznámý dárc	finanční dar	2 500,00
CELKEM		273 296,00

VEČNÉ DARY

Právnická (fyzická) osoba	Druh daru	Kč
Zuzana Horynová	canisterapie	7 056,00
Lubomír Hrubý	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
MUDr. František Pilhoň	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
MUDr. Zbyněk Goldammer	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
Rudolf Braun	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
MOTOARTE s.r.o.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
ZEMPRA Děčín s.r.o.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
TE-CHNIK s.r.o.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
WALI CZ s.r.o.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
Děčínský stavební podnik s.r.o.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00

MAJJ - KUPEC s.r.o.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
MUDr. Ivan Stříbrský	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
Pavel NĚMEC Zemní výkopové práce	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
Hrdý Milan - Zemní a dopravní stavby	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
Schindler CZ, a.s., region Liberec	invalidní vozík	11 650,00
Anna Voglová	žehlička Philips Azur 4200	400,00
Helena Pelantová	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
Jiřina Šváblová	sedací souprava, skříň	5 200,00
MUDr. Anna Bristenská	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
Pavel Sinko	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00

SaM silnice a mosty a.s.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
DOKOM FINAL	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
KOMLEX DC s.r.o.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
Jaroslav Foldyna	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
EpaS - BS s.r.o.	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00
EDS Holding a.s.	plastové okno pro Domov pro seniory	18 920,00
Daniela Trojanová	plastové okno pro Domov pro seniory	9 460,00

Dámský svět	vstupenky na čerpání služby	15 000,00
CENTRUM, ALTHEA spol. s r. o.	zdravotnický materiál	4 002,00
MUDr. Ivana Kubíková	DOZP Březová - kelímky, lžičky, polštářky	2 000,00
RSDr. Jaroslav Horák	invalidní čtyřkolové skládací chodítko	3 500,00
Nadační fond Veolia	hřiště na petanque	50 000,00
Dušan Míka	kancelářská židle, prostírání, polštářky, podsedáky, obrázkové rámečky	6 000,00
CELKEM		331 848,00

Vedle finančních a materiálních darů slouží jako další zdroj získávání příspěvků na zkvalitnění poskytované péče o klienty veřejné sbírky. V uplynulém roce bylo Centrem sociálních služeb Děčín, p. o. zorganizováno několik veřejných sbírek, v nichž bylo k 31.12.2011 vybráno celkem 36.473,- Kč. Výtěžek byl věnován na pořízení rekreačně rehabilitačních pobytů pro klienty, nákup potřeb pro ergoterapii a aktivizační činnost pro klienty.

Finanční a materiální dary

Klienty Centra sociálních služeb Děčín, p. o. je možné podporovat i nadále. Dárci mohou finanční dary po předchozí domluvě předat osobně na Centru sociálních služeb Děčín, p. o. Využít lze ale i bezhotovostního převodu. V takovém případě lze finanční dar zaslat na účet organizace, č. ú. 78-5305490277/0100, který je vedený u Komerční banky, a. s. v Děčíně.

POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ

Poskytování informací za rok 2011 podle § 18 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Na základě ustanovení § 5 odst. 1 písm. e) zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, ve vztahu k § 18 téhož zákona, zveřejňuje Centrum sociálních služeb Děčín, p. o. (dále jen CSS Děčín) Výroční zprávu o činnosti v oblasti poskytování informací za rok 2011.

Informace v roce 2011:

- počet podaných žádostí o informace - 0
- počet vydaných rozhodnutí o odmítnutí žádosti - 0
- počet podaných odvolání proti rozhodnutí - 0
- počet rozsudků soudu ve věci přezkoumání zákonnosti rozhodnutí povinného subjektu o odmítnutí žádosti o poskytnutí informace - 0
- CSS Děčín je držitelem licence ve věci ochrany práva autorského vydané Ochranným svazem autorským; CSS Děčín neposkytuje informace, které jsou předmětem ochrany tohoto práva
- počet stížností podaných podle § 16a, důvody jejich podání a stručný popis způsobu jejich vyřízení – 0.



Centrum sociálních služeb Děčín, p.o.

U Plovárny 1190; 405 02 Děčín I
tel.: +420 412 502 128 | fax: +420 412 502 230

www.cssdecin.cz